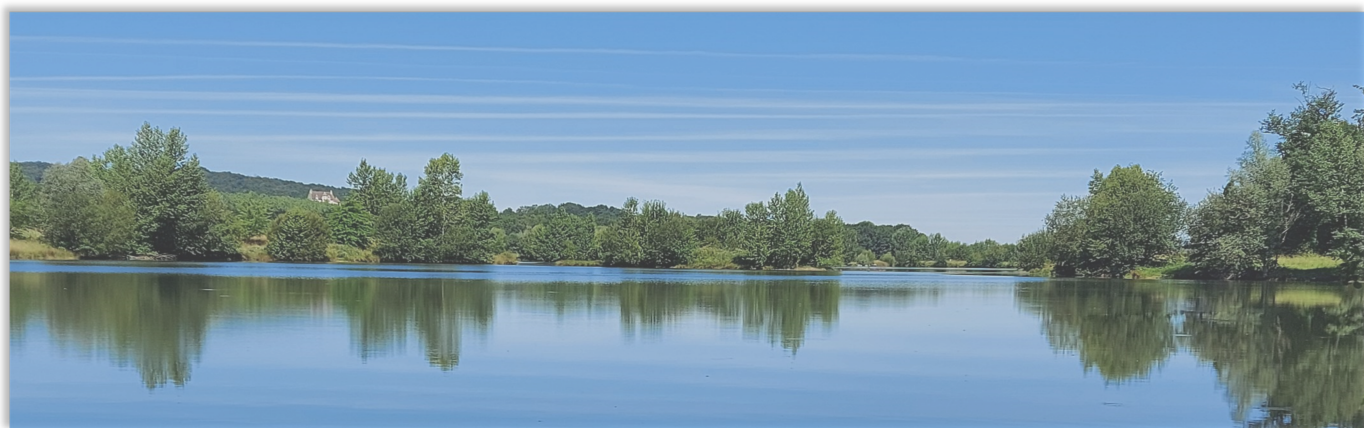


BULLETIN MUNICIPAL

N° 96 - Juillet 2025



MAIRIE DE BIRON



JOURS ET HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC

Lundi de 10h à 12h - Mardi et Jeudi de 15h30 à 17h30

Téléphone : 05 59 67 00 75

Messagerie : mairie@biron64.fr

Site Internet : biron64.fr



Chères Bironnaises,

Chers Bironnais,

Dans un contexte national marqué par des contraintes budgétaires croissantes liées aux politiques de réduction des dépenses publiques, investir devient un véritable défi. Les aides de l'État se font plus rares, et pourtant, à Biron, nous avons fait le choix responsable de préserver la santé financière de notre commune tout en poursuivant des projets essentiels. Ces initiatives visent à améliorer votre qualité de vie et à renforcer l'attractivité de notre territoire, pour aujourd'hui et pour les générations futures.

Face à ces enjeux, la solidarité entre communes est plus que jamais une nécessité. La Communauté des Communes déploie une politique ambitieuse pour soutenir le développement économique local, et nous devons continuer à travailler main dans la main pour offrir à notre jeunesse des perspectives d'avenir et des raisons solides de rester et s'épanouir dans nos villages.

Nous ne pouvons non plus ignorer les tensions géopolitiques actuelles ni les défis sociétaux majeurs, tels que la montée des autocraties ou les dérives liées à l'intelligence artificielle et aux réseaux sociaux. Ces réalités nous appellent à la vigilance, à l'engagement citoyen et à la défense de nos valeurs démocratiques et de notre cohésion sociale.

Je souhaite exprimer toute ma gratitude à celles et ceux qui, par leur engagement quotidien, contribuent à la vie de notre commune : les conseillers municipaux, le personnel communal, ainsi que les bénévoles des associations. Cette année, une pensée toute particulière va à ces bénévoles dévoués qui organisent avec passion des moments de partage et de convivialité pour nos aînés, nos jeunes et l'ensemble des habitants. Grâce à eux, Biron demeure un lieu vivant, chaleureux et accueillant.

La vitalité de notre commune repose également sur ses acteurs économiques. Je tiens à remercier chaleureusement les entreprises et artisans locaux qui œuvrent chaque jour pour répondre aux besoins des Bironnais et participer au dynamisme de notre territoire.

Il est vraiment encourageant de voir que le conseil municipal a une ligne directrice claire, centrée sur le bien-être de la communauté : **"les ambitions c'est bien mais répondre à ses besoins c'est mieux"**.

Dans cet état d'esprit je veux évoquer ici les chantiers en cours à Biron qui démontrent notre volonté d'améliorer notre cadre de vie :

- la construction d'un nouveau columbarium, et la rénovation de l'ancien,
- un parking de 700 m² face à la Mairie, respectueux de l'environnement puisque celui-ci sera fait en mélange terre/pierre pour l'infiltration de l'eau tout en autorisant le stationnement en toutes saisons,
- une initiative pour l'autoconsommation énergétique de la commune avec le projet d'ombrières photovoltaïques sur les terrains de jeux de pétanque qui permettra aussi d'accueillir le nouveau local technique communal. Avec le déplacement de ce dernier, la reconversion de la grange Bacqué contribuera à valoriser le patrimoine tout en répondant aux besoins pratiques.

C'est vraiment positif de voir une commune qui s'inscrit dans l'avenir, sans s'endetter, tout en respectant l'environnement et en proposant des solutions concrètes pour ses habitants. Si vous souhaitez en discuter davantage ou avez d'autres questions, nous serons là pour échanger avec plaisir !

Au cours de mes cinq années de mandat, j'ai toujours fait des échanges et de la proximité avec vous mon mot d'ordre. De très nombreuses personnes m'ont sollicité, tout comme les conseillers, et je peux fièrement dire que j'ai répondu à toutes les demandes, quelle que soit leur nature ou la personne qui les a formulées.

Pourtant, malgré notre engagement constant et les nombreuses discussions que nous avons eues, nous avons malheureusement été confrontés à des actes malveillants, parfois blessants et dénués de fondement. Ces agissements ont porté atteinte à notre image, et ce, sans raison véritablement justifiée, mais surtout sans aucune considération morale ou éthique. Nous restons néanmoins déterminés à continuer d'agir avec intégrité comme nous l'avons toujours fait.

Je tiens à vous assurer que je continuerai à œuvrer avec la même détermination tant que cela me sera possible. Néanmoins, il est important de rappeler que certaines problématiques dépassent les pouvoirs et les compétences d'une mairie et que le changement demande parfois du temps.

Je vous remercie pour votre confiance, vos échanges et votre implication. Je reste à votre écoute, comme toujours, pour continuer à faire avancer notre belle commune.

Mes très chers concitoyens, j'espère que vous continuerez à prendre beaucoup de plaisir à vivre à BIRON.

Je vous souhaite un bel été !

Votre Maire,

Benoît POURTAU-MONDOUTEY.

VIE COMMUNALE

Présentation du budget et son évolution depuis 2022

ÉVOLUTION DÉPENSES RÉELLES

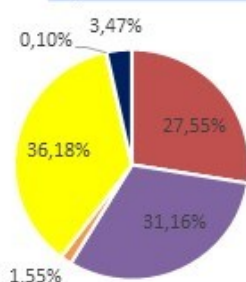
- 13,12 %

CHAPITRES	CA 2022	CA 2023	CFU (CA) 2024
011 – Charges à caractère général	76 895,59 €	80 608,51 €	85 071,82 €
012 – Charges de personnel	131 253,42 €	125 392,10 €	118 508,86 €
014 – Atténuations de produits	6 983,00 €	7 045,00 €	6 983,00 €
65 – Charges de gestion courante	159 208,58 €	138 908,73 €	142 493,08 €
66 – Charges financières	2 403,56 €	1 689,28 €	958,74 €
67 – Charges exceptionnelles	66 122,03 €	447,00 €	0,00 €
68/42 – Dotations aux amortissements	15 892,20 €	16 495,58 €	29 537,71 €
TOTAL DÉPENSES RÉELLES	458 758,38 €	370 586,20 €	398 553,21 €

Tendance



Répartition des dépenses du Budget prévisionnel de 2025



- 011-Charges à caractère général (124 347,47 €)
- 012-Charges de personnel (140 660 €)
- 014-Atténuation de produits (6 983 €)
- 65-Autres charges de gestion courante (163 320 €)
- 66/67-Charges financières et exceptionnelles (469 €)
- 42-Opérations d'ordre de transfert entre section (15 643,43 €)

ÉVOLUTION RECETTES RÉELLES

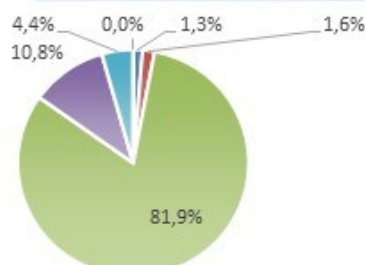
- 6,27 %

CHAPITRES	CA 2022	CA 2023	CFU (CA) 2024
013 – Atténuation de charges	2 614,86 €	1 830,00 €	5 183,59 €
70 – Revenus de gestion courante	36 168,47 €	7 502,70 €	6 477,73 €
73 – Impôts et Taxes	302 579,14 €	314 778,09 €	321 631,25 €
74 – Dotations	38 480,91 €	43 350,83 €	42 338,43 €
75 – Autres produits de gestion courante	16 797,46 €	17 015,77 €	17 196,69 €
76/77 – Produits financiers/Exceptionnels	22 499,13 €	10,28 €	15,42 €
TOTAL RECETTES RÉELLES	419 139,97 €	384 487,67 €	392 843,11 €
Résultat de l'année N			- 5 710,10 €
002 – Excédent de fonctionnement	119 629,02 €	121 175,08 €	115 464,98 €

Tendance



Répartition des recettes du Budget prévisionnel de 2025



- 13-Atténuation de charges (7 500 €)
- 70-Revenus de gestion courante (3 550 €)
- 73-Impôts et taxes (318 319 €)
- 74-Dotations, subventions, participations (37 736 €)
- 75-Autres produits de gestion courante (15 200 €)
- 76-Produits financiers (15 €)

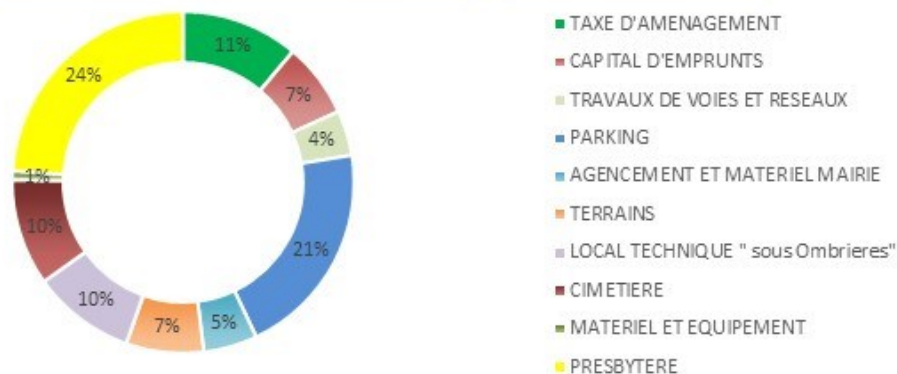
Malgré une inflation générale depuis plusieurs années, la Commune est parvenue à réduire ses frais de fonctionnement en adoptant des pratiques plus responsables : des achats de seconde main, une meilleure gestion des énergies, etc...

Les différents services communaux ont atteint leur vitesse de croisière en matière de consommation raisonnée. Les recettes de fonctionnement se maintiennent dans leur ensemble, bien que les dotations de l'Etat soient en constante diminution, la commune a réussi à les compenser. Il faut reconnaître que l'attractivité de notre commune y contribue.

LES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT €



Répartition des investissements du Budget prévisionnel de 2025



LES RECETTES D'INVESTISSEMENT €



Nos investissements sont inférieurs ou égaux à notre excédent de fonctionnement, mais notre recherche d'aide nous permet de retrouver de la capacité à investir pour l'année N+1. Pour 2025 aucune subvention n'a été inscrite mais nous pourrions compter par exemple sur le fond de concours de la CCLO.

Rappel des indicateurs de notre commune

BIRON (64300)

632
Nombre d'habitants

3%
Taux de résidences secondaires

380 677 €
Recettes réelles de fonct.

Médianes du PANEL

628
Nombre d'habitants

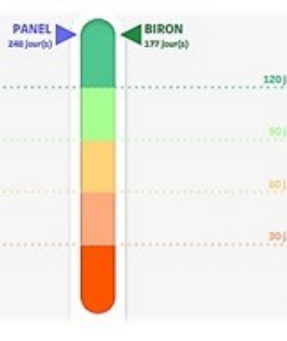
5%
Taux de résidences secondaires

444 025 €
Recettes réelles de fonct.

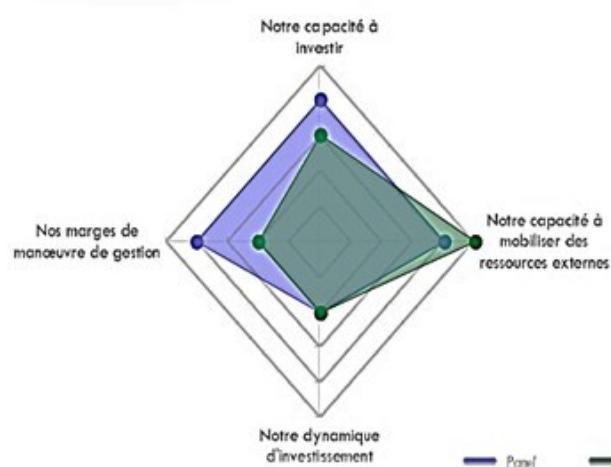
Capacité de désendettement



Fond de roulement



Analyse de notre commune



Les vœux du 31 janvier 2025

C'est le 31 janvier 2025 à 18h30 que Monsieur le Maire a organisé la traditionnelle cérémonie des vœux. Comme il l'a précisé en préambule, c'est un moment important d'échange et de convivialité pour l'ensemble de la communauté qui lui tient particulièrement à cœur.

Étaient ainsi conviés les élus des communes voisines, l'ensemble de la population, le personnel communal, les associations et les dirigeants d'entreprises établies sur la commune, afin de les remercier pour leur investissement au service de Biron.

Cette rencontre a également permis de lister le bilan du travail accompli avec l'ensemble du Conseil municipal depuis le début du mandat. Des choix ont été faits, parfois difficiles mais assumés, pour garantir non seulement des finances saines mais surtout la sécurité des bironnais et faire de notre commune un lieu où il fait bon vivre.

Après les défis relevés, Monsieur le Maire a évoqué les chantiers en cours et ceux à venir... pas vraiment le temps de se reposer pour la dernière ligne droite du mandat...

Cette soirée a aussi été marquée par un moment de reconnaissance envers Jacques CASSIAU-HAURIE et Bernard AUTAA pour leurs 31 ans de dévouement au service de la commune de BIRON, engagement salué par Monsieur le Préfet à travers l'attribution des titres de Maire Honoraire et d'Adjoint au Maire Honoraire.

Il était alors temps que tous nous nous retrouvions pour un moment festif où les échanges ont pu se poursuivre autour d'un buffet fort apprécié.



Commémoration du 8 mai

Le 8 mai 2025, de nombreux Bironnais et Elus se sont réunis autour de M. le Maire pour commémorer le 80^{ème} anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale.

C'est toujours une occasion privilégiée de rappeler l'horreur de ce conflit qui a fait plus de 60 millions de morts, brisé tant de nations et révélé le pire de l'humanité, notamment avec les camps d'extermination nazis.

De jeunes Bironnais ont repris le flambeau du souvenir en déposant une gerbe au pied du monument aux morts, rendant ainsi hommage à toutes celles et ceux qui, au-delà de notre commune elle-même, ont donné leur vie pour défendre notre Nation.

En ces temps de fortes tourmentes, un peu partout dans le monde et si près de nos frontières, rappelons nous les mots de Winston Churchill, « le Vieux Lion », qui a déclaré un jour « Moi, j'ai eu simplement la chance de rugir ! » mais qui a surtout affirmé avec force « Vous aviez à choisir entre la guerre et le déshonneur ; vous avez choisi le déshonneur et vous aurez la guerre ! »

Un vin d'honneur a été ensuite organisé en Mairie.



Le vin d'honneur du 21 juin 2025

Les fêtes communales se sont déroulées le 21 et 22 juin, clôturées comme il se doit par le traditionnel dépôt, par les membres du Comité des Fêtes, de la gerbe au monument aux morts, suivi du vin d'honneur sur le parvis de la Mairie.

C'est en présence de l'ensemble des membres du Comité, d'élus et de bironnais que Monsieur le Maire s'est réjoui de la bonne tenue des fêtes puisque aucun débordement n'a été constaté... « des fêtes dans une ambiance bon enfant, c'est le souhait de chacun ! »

Il a également tenu à féliciter l'ensemble du Comité, largement étoffé cette année, pour son implication et son dynamisme, et remercier tant Arnaud Lavigne que les secrétaires de mairie ou les services de la CCLO pour tout le travail effectué en amont, indispensable au bon déroulement de cet événement.

Avant d'inviter les présents à partager le verre de l'amitié et de donner rendez vous pour les fêtes 2026.



Travaux d'aménagement au cimetière

Toutes les cases de l'ancien colombarium étant désormais occupées, l'ensemble du Conseil Municipal a voté à l'unanimité des travaux d'aménagement de la partie du cimetière consacrée aux urnes funéraires et au Jardin dit du Souvenir.

Ceux-ci ont été efficacement conduits sous la supervision de Laurent TAPIN, Adjoint au Maire.

Huit (8) cavurnes de tailles différentes ont ainsi été installées sur une parcelle dédiée, avec naturellement des possibilités d'extension à terme.

Une présentation standard a été adoptée pour privilégier l'homogénéité de l'ensemble de la parcelle.

De même, le Jardin dit du Souvenir dont l'aspect général laissait pour le moins à désirer, a été soigneusement réaménagé avec la création d'un espace central gravillonné, des parterres latéraux délimités recouverts d'ardoise et la création d'un puit à cendres au pied de la stèle centrale.

Des oiseaux et un totem où pourront figurer les noms des défunts, ont été apposés sur le mur du fond qui a fait aussi l'objet d'un bon nettoyage.

Pour toutes informations sur les modalités de réservation de ces urnes et sur les tarifs, veuillez-vous adresser à la Mairie de Biron.



Le recensement

Le recensement de la population est effectué par l'Insee et est réalisé une fois tous les 5 ans dans les communes de moins de 10 000 habitants. Le résultat de celui-ci est utilisé pour calculer la participation de l'état au budget des communes : plus une commune est peuplée plus cette participation est importante. Ainsi la connaissance précise de la population communale revêt un caractère primordial et essentiel à l'évaluation des besoins en services et infrastructures de la commune.

Biron sera concerné en 2026 et ce recensement sera effectué par **Christine Perreira** du 16 janvier au 15 février 2026... Merci de lui réserver le meilleur accueil !

Bienvenue à Céline Beauvais

A partir du 15 juillet 2025 une nouvelle interlocutrice vous accueillera en mairie.

En effet, Audrey ROBERT sera remplacée au secrétariat de mairie, le temps de son absence, par Céline BEAUVAIS.

Comme vous le savez la secrétaire de mairie occupe une fonction primordiale dans l'organisation d'une commune et son poste ne peut donc pas rester vacant.

Déjà rompue aux arcanes de la complexité de la gestion communale et après plusieurs semaines de tutorat sur Biron, Céline assurera cet intérim jusqu'au mois de décembre 2025.



Journée Défense et Citoyenneté (JDC)

Chaque Français doit effectuer la JDC entre 16 et 25 ans.

Pour s'inscrire à un examen (baccalauréat, permis de conduire...) le certificat de participation à la JDC est indispensable. Chaque français dès 16 ans doit d'abord faire le recensement citoyen obligatoire (à effectuer à la mairie du domicile dans les trois mois du 16^e anniversaire) pour ensuite participer à la JDC.

Une convocation envoyée 15 jours avant, fixe la date et le lieu de celle-ci.

La JDC se déroule par demi-journée et consiste en :

- * des enseignements sur les enjeux et objectifs de la Défense Nationale,
- * un enseignement sur le civisme,
- * des tests d'évaluation des apprentissages fondamentaux de la langue française.

Le ministre des Armées a pris la décision de rénover la JDC dont la nouvelle forme se déploiera entre septembre et décembre 2025.

Maison départementale de l'Autonomie

La Maison Départementale de l'Autonomie (MDA) des Pyrénées-Atlantiques est un guichet unique destiné à informer, orienter et accompagner les personnes en perte d'autonomie, qu'il s'agisse de personnes âgées ou de personnes en situation de handicap, ainsi que leurs proches. Elle facilite l'accès aux droits, aux aides (comme l'APA ou la PCH), et aux services adaptés (accompagnement à domicile, hébergement, transport, etc...)

Depuis fin mars, la MDA 64 regroupe en un même lieu les services du Département et ceux de la Maison Départementale des Personnes Handicapées (MDPH) pour simplifier les démarches. Elle s'adresse aux habitants de tout le département.

Les usagers peuvent se rendre dans l'un des 18 points d'accueil installés dans le département. Pour toute question, rendez-vous sur le site <https://www.mda64.fr>, ou contactez la MDA 64 au 05 59 04 64 64.

N'hésitez pas à vous renseigner : la MDA est là pour vous aider, vous écouter et vous orienter.

NB : Nous avons listé dans le bulletin municipal de janvier 2023 les différents organismes en lien avec la perte d'autonomie, le handicap et la maladie. Nous vous rappelons également que la commune prend en charge une partie des prix du portage des repas réalisé par le CCAS de Mourenx pour un coût annuel d'environ 7 000 €.

Programme de restauration du Ruisseau de Biron

Vous êtes propriétaire d'une ou plusieurs parcelles bordées par le Ruisseau de Biron (AA 000).

Le Syndicat mixte du bassin du gave de Pau (SMBGP) exerce la compétence Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations (GeMAPI) sur ce bassin versant suite à son transfert par la Communauté de Communes de Lacq-Orthez.

Le SMBGP a élaboré un Programme Pluriannuel de Gestion (PPG) sur les bassins du Laà, du Geü et du Ruisseau de Biron. Ce PPG est issu d'un diagnostic exhaustif de toutes les composantes du bassin versant du Ruisseau de Biron, et d'une concertation avec l'ensemble des acteurs du territoire depuis 2021. Ce document a été soumis à consultation du public lors d'une enquête publique qui s'est déroulée du 26 août au 20 septembre 2024 et approuvé par le Préfet des Pyrénées-Atlantiques par arrêté Préfectoral du 26 février 2025.

Cette Déclaration d'Intérêt Général, permet au SMBGP d'intervenir chez les propriétaires riverains des cours d'eau concernés, avec leur accord préalable, et d'engager des travaux de restauration du lit et des berges.

Les travaux envisagés consisteront en :

- débroussaillage des herbacées, et des ronces
- dégagement de la section d'écoulement
- détournage des arbres et arbrisseaux pour aider à la pousse
- enlèvement des déchets trouvés dans le cours d'eau
- plantation d'arbres et d'arbustes

Nous vous précisons que ces travaux sont ponctuels et seuls les secteurs présentant un réel enjeu ou intérêt pour le bon fonctionnement du cours d'eau seront traités.

La date prévisionnelle du démarrage du chantier est prévue pour le mois d'août 2026.

Cependant ce programme de travaux ne se substitue pas à « **l'entretien régulier du cours d'eau** » qui incombe à chaque propriétaire riverain (jusqu'à la moitié du lit du cours d'eau) comme le stipule l'article L215-14 du code de l'environnement.

L'entretien régulier a pour objet de maintenir le cours d'eau dans son profil d'équilibre, de permettre l'écoulement naturel des eaux et de contribuer à son bon état écologique ou, le cas échéant, à son bon potentiel écologique, notamment par le débroussaillage des herbacées, le détournage et la plantation d'arbres sur les berges (ripisylve).

Par ailleurs la ripisylve a de nombreux bienfaits comme :

- le renforcement des berges permettant la stabilisation des sols et limitant les érosions
- la création de zones d'ombrage, limitant le développement des plantes herbacées dans le lit du cours d'eau
- l'augmentation des zones d'habitats favorables aux espèces inféodées aux milieux humides
- la filtration des intrants grâce à son système racinaire
- la régulation des ruissellements et l'infiltration des eaux de pluies dans le sol, luttant contre les pics de crue et contre les périodes d'étiages
- la captation du carbone

Nous vous remercions par avance de votre collaboration.

Enquête publique



Donnez votre avis sur le document du 18 août au 26 septembre

Depuis 2022, la Communauté de communes de Lacq-Orthez élabore son premier Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi). Ce document permet de **fixer les règles d'utilisation du sol à l'échelle de nos 60 communes, en conciliant nos spécificités locales**, notre nouveau [plan climat](#) et notre nouveau [programme local de l'habitat](#), aux réglementations nationales.

En février dernier, suite au premier arrêt du PLUi, le document avait été soumis pour avis aux personnes publiques associées, dont les 60 communes du territoire. La consultation étant désormais close, une enquête publique vous permettant de donner votre avis sur le document, va avoir lieu.

L'enquête publique aura lieu du lundi 18 août au vendredi 26 septembre 2025 inclus. Vous pourrez **exprimer votre avis en ligne ou sur papier** aux accueils de la Communauté de Communes à Mourenx et à Orthez.

Un registre d'enquête publique sera également mis à disposition à la mairie.

Vous pouvez consulter toutes les pièces du PLUi arrêté sur le site internet de Lacq-Orthez. Les remarques émises par les personnes publiques associées lors de la phase de consultation seront publiées dès le 18 août sur le site de la CCLO.

Une adresse mail permettant de recevoir vos avis ainsi que les dates et lieux des permanences vous seront communiqués début août.

Le document modifié sera par la suite présenté au conseil communautaire pour approbation finale en décembre. Sa mise en application est prévue dès janvier 2026.

Pour plus d'informations lien CCLO : <https://www.cc-lacqorthez.fr/article/enquete-publique-donnez-votre-avis-sur-le-plan-local-durbanisme-intercommunal-plui-arrete>

Une nouvelle entreprise dynamique à Biron :

Bonnet Chauffage Maintenance

C'est avec enthousiasme que la commune de Biron nous a accueillis : **Bonnet Chauffage Maintenance** est spécialisée dans les solutions de chauffage pour les particuliers et le développement économique du secteur.

Une entreprise locale portée par l'expérience et la proximité

Forte de plusieurs années d'expérience, Bonnet Chauffage Maintenance est en pleine croissance et s'engage à offrir un service encore plus fiable, réactif et personnalisé à ses clients. M. IRLES Pascal, originaire de Biron et son équipe passionnée mettent leur savoir-faire au service des particuliers pour répondre à tous leurs besoins en matière de chauffage.

Une gamme complète de services pour votre confort

Les services proposés par Bonnet Chauffage Maintenance sont variés et adaptés à toutes les situations :

- Installation et pose de systèmes de chauffage (gaz, électrique, bois, pompe à chaleur, climatisation...)
- Maintenance régulière pour assurer la performance et la sécurité de vos équipements (SAV)
- Dépannage rapide en cas de panne ou de dysfonctionnement
- Ramonage de tous types de conduits pour garantir une bonne évacuation des fumées, cheminées et respecter les normes de sécurité

Un atout pour l'économie locale et l'emploi

L'arrivée de cette nouvelle entreprise est une excellente nouvelle pour l'économie locale. Elle pourrait créer de nouveaux emplois, tout en renforçant le tissu économique. La proximité et la connaissance du territoire permettent à Bonnet Chauffage Maintenance d'offrir un service personnalisé, efficace et à l'écoute des besoins de chacun.

Si vous souhaitez bénéficier de nos services ou simplement obtenir des informations complémentaires, n'hésitez pas à contacter l'équipe de Bonnet Chauffage Maintenance :

- Par téléphone : 05 59 65 31 32
- Par email : contact@bonnet-chauffage.fr
- Sur place : 67 rue des commerces (ancienne recyclerie), 64300 Biron

IRLES Pascal

Responsable de Site



PÉPINIÈRE D'ENTREPRISES DE BIRON

Nouvelle activité :

Réparation électroménager et TV

« Ce que j'aime avant tout, c'est réparer pour donner une seconde vie aux appareils. Pour moi, c'est un geste concret en faveur de notre planète, contre le gaspillage, et pour un mode de consommation plus responsable.

J'interviens en atelier (1360 AV Marcel Paul 64300 BIRON) et à domicile sur du gros et petit électroménager et TV. »

Franck POUSTIS

TEL : 06 99 15 52 61

MAIL : atoutrepare@gmail.com



Sont également installés à la Pépinière :

OYAT CONCEPT

Activité : Conseil et réalisation d'aménagement d'espaces – Etude & Mobilier **Tél : 07 87 72 12 83**

Contact : M. Yann KREBER Mail : yann.kreber@oyat-cs.fr **Tél : 05 59 38 85 32**

ADING

Activité : Ingénierie pour travaux publics **Tél : 06 11 47 52 74**

Contact : M. Arnaud DUPOUEY Mail : arnaud.dupouey@ading.fr **Tél : 05 59 38 85 42**

Tél : 05 59 38 85 30

L'ES PYRÉNÉENNE

Le club de l'ESP c'est plus de 170 licenciés, de nombreuses catégories filles et garçons, de tous les âges, une entente avec le club de l'Elan Béarnais ORTHEZ pour certaines équipes, des personnes issues de nombreux villages et de tous les horizons.

Sportivement nous avons fait honneur aux couleurs du club et du groupement dans toute la région avec principalement les équipes de jeunes en filles et garçons, sans oublier les équipes foot loisirs.

Pour la future saison, nous engageons une EQUIPE SENIOR FEMININE.

Alors mesdames venez nous rejoindre !!!

Nous avons toujours le même objectif de continuer à faire vivre le football dans le village de BIRON, de proposer du sport selon les capacités de chacun et de voir de l'animation sur les terrains les jours de plateaux ou de matchs.

Nous comptons sur l'aide de tous, toutes les personnes de bonne volonté sont les bienvenues.

Le club remercie l'ensemble des partenaires, des bénévoles, des joueuses, des joueurs, des dirigeantes et dirigeants qui aident tout le long de la saison ainsi que la commune de Biron.

Allez l'ESP et allez BIRON !!!

Le Président

Jean-Philippe TAUZIA



TENNIS DE TABLE

Bon Anniversaire au TTBO !

La saison 2024-2025 se terminera en apothéose avec la fête anniversaire de nos 35 ans ! Elle se déroulera le 5 juillet entre la base de loisirs et le complexe sportif de Biron.

Nos anciens, éloignés pour certains, ont largement répondu à notre invitation et sont déjà heureux de se retrouver pour évoquer et partager les souvenirs de toutes ces années débutées à la Moutète et poursuivies à BIRON depuis plus de 30 ans.

Ce sera également l'occasion de fêter une saison réussie où nous avons dû assimiler l'arrivée de nombreux jeunes et loisirs suite aux JO de Paris 2024 et à l'avènement de la fratrie LEBRUN.

Notre éducateur s'est donc démené pour encadrer plus de 20 jeunes pongistes, apprendre les premiers gestes aux nouveaux et perfectionner les anciens. Nous pouvons cependant craindre que la dynamique de 2024 retombe et que nous ne retrouvions pas les 65 licenciés de la saison écoulée (nous étions 35 la saison précédente !).

Côté compétition, les jeunes ont découvert un championnat jeunes nouvelle formule et 6 étaient qualifiés pour les finales départementales du mois de mai. Les progrès sont là mais il faudra persévérer pour venir titiller un peu plus nos joueurs confirmés.

Nos 5 équipes ont atteint leurs objectifs et tenu le suspense jusqu'à la dernière journée pour TTBO1 et TTBO2. Nous pouvions en effet avoir une descente pour TTBO1 et une montée pour TTBO2 ; mais les logiques ont été respectées et toutes nos équipes se maintiennent. En septembre nous aurons donc de nouveaux 5 (ou 6 ?) équipes de la Départementale 3 à la Régionale 3.

La nouveauté de la saison a été l'organisation du tournoi départemental Vétérans le 25 mai dernier. Plus de 50 « vieux » pongistes de 40 à 88 ans ont enchaîné les parties et passé une excellente journée. Belle moisson de médailles pour les Bironnais qui montent sur la plus haute marche du podium dans le tournoi de double !



On espère renouveler le défi de cette organisation l'année prochaine.

Le TTBO était présent aux olympiades de la fête du Lac organisée le 13 juin, dommage que la participation ait été en baisse cette année.

Nous serons présents à la salle en juillet pour nos entraînements et les séances de Sport Vacances, quelques vacances bien méritées en août et retour en septembre pour une trente-sixième saison !

Et pour mieux nous suivre, consultez notre nouveau site internet :

<https://ttbo15.wixsite.com/ttbo/actualites>

**Le Président,
Manu PARENT**

GO TTBO !

- Entraînements jeunes : mardi de 18h30 à 20h00 / vendredi de 17h00 à 18h30
- Entraînements adultes : mardi de 18h30 à 20h30 / vendredi de 18h30 à 21h00

Contact : ☐ TTBO@lavache.com / ☐ <https://ttbo15.wixsite.com/ttbo> / ☐ 06-83-78-47-41

LE COMITÉ DES FÊTES

Retour sur les fêtes de Biron – Un week-end sous le signe de la convivialité !

Les fêtes du village, organisées par le comité des fêtes, se sont déroulées le week-end des 21 et 22 juin, et ont une nouvelle fois apporté leur lot de sourires, de chaleur (humaine... et météorologique !) et de moments partagés.

Le samedi, les festivités ont débuté avec le traditionnel tournoi de pétanque qui a connu un beau succès. Les participants, plus nombreux que l'an passé, n'ont pas hésité à braver la chaleur pour s'affronter dans la bonne humeur, sous l'œil bienveillant des organisateurs.

Le soir, le repas concocté par l'épicerie de Maslacq s'est déroulé dans une ambiance joyeuse et détendue. Si le nombre de convives était légèrement en baisse cette année, cela n'a en rien entamé la bonne humeur des participants. Installé pour la première fois à l'extérieur, sur le parking de la mairie, le repas a bénéficié d'une météo clémente, un vrai coup de chance !

La soirée s'est poursuivie avec le bal animé par le podium Insomnia. Aucune fausse note : ambiance festive, sécurité assurée, et une affluence record par rapport aux années précédentes. Une belle récompense pour le comité des fêtes, fier de voir les efforts fournis porter leurs fruits.

Le dimanche, le vin d'honneur a permis à Monsieur le Maire de saluer et féliciter chaleureusement l'ensemble des membres du comité. Il a notamment souligné l'augmentation du nombre de bénévoles cette année, un signe encourageant pour l'avenir et la dynamique du village.

En soirée, l'**happy hour** du dimanche a, quant à elle, connu une fréquentation plus timide. Seuls quelques irréductibles bironnais ont répondu présents. C'est bien dommage, car ce moment plus informel permet aux membres du comité de souffler, d'échanger, et de clôturer les festivités dans une ambiance plus détendue et authentique... Ce qu'ils n'ont d'ailleurs pas manqué de faire, puisque la soirée s'est terminée... très tard !

Le comité des fêtes adresse un immense **merci** à tous les bironnais présents durant le week-end, à la mairie, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont contribué à l'organisation de ces fêtes.

À l'année prochaine pour de nouvelles festivités, toujours avec le sourire ! 🍷



La Présidente

Audrey PELIN



A.A.L.H.

Association d'Aide aux Loisirs des Handicapés de la Virginie

Nous avons contribué en 2024 à plusieurs animations pour les résidents.

Notamment :

- Un voyage à Disneyland Paris
- Une étape du tour de France
- 1 carte cadeau de 50 € pour les résidents de l'ESAT
- 1 voyage à Saint Jean de Luz avec repas au restaurant
- Des licences de basket
- Des licences de tir à l'arc
- Achat d'une cafetière expresso

Prévisions 2025 :

Nous prévoyons pour 2025 :

- 1 sortie en chien de traîneau
- Sortie en bateau à Arcachon (1^{er} groupe)
- 1 bon d'achat de 50 € pour les 78 résidents de l'ESAT
- 1 voyage à Paris pour le SAJ
- Sortie en bateau à Arcachon (2eme groupe)
- Soirée dans l'établissement avec animation
- Sortie pour des cours de voile

Nous fonctionnons avec l'aide de la commune, des associations du village, de dons et de la vente de crêpes et de merveilles.

Nous tenons d'ailleurs à remercier la commune, les associations et les généreux donateurs.

Le Président :

Didier LAMOURET

SOLEIL D'AUTOMNE... EN IMAGES...



4 mars : l'Assemblée Générale



25 avril : visite de la Saligue



○ Ils mesurent 1,80 m



27 mai : visite de la Verna et de Tardets





**20 juin :
le pique-nique
des Fêtes au Petit
Bois de Dédé**

Au plaisir de nous retrouver !
**La présidente,
Marie Ange Massey**



LA GAULE ORTHEZIENNE

Une première dans les Pyrénées-Atlantiques :

Du 11 au 19 octobre 2025 se déroulera sur le magnifique site des lacs des Barthes de Biron, la finale du Championnat de France de pêche à la carpe.

Pour plus de renseignements l'AAPPMA reste à votre disposition au 06.14.00.59.67.

**Le Président,
Michel ARENAS**



MOT DE LA DIRECTRICE

Voici une nouvelle année scolaire qui s'achève pour les élèves de l'école Lo Portalé.

Encore une fois, elle fut rythmée par de nombreuses activités et sorties. Ainsi, tous les élèves ont pu bénéficier de trois séances de cinéma en partenariat avec le Pixel à Orthez. Les plus petits ont découvert des courts-métrages sur les thèmes de la nature et du rêve avant de rejoindre la classe des CP-CE1-CE2 pour aller voir un film de « grand » Katia et le crocodile. Les classes d'élémentaire se sont essayées à plusieurs genres cinématographiques avec une série de courts métrages sur la famille, puis la découverte d'une comédie musicale avec « les demoiselles de Rochefort ». La classe des plus grands ont même eu l'opportunité de découvrir un western avec John Wayne : « La prisonnière du désert ».

Ce projet cinéma, reconduit tous les ans, est très apprécié des élèves car il leur permet de découvrir des films qui changent de ce qu'ils ont l'habitude d'aller voir en famille.

Les deux classes d'élémentaire sont aussi allées profiter d'une exposition proposée par le Mix de Mourenx, sur le thème des mathématiques et des mesures.

Cette année les élèves de la classe de Mme Girod ont commencé l'année par un cycle de natation qui a duré jusqu'à fin novembre pour le plus grand plaisir des petits nageurs. La classe de Mme Puharré a, quant à elle, inauguré un nouveau fonctionnement en allant à la piscine deux fois par semaine de début juin jusqu'aux grandes vacances.

Enfin, l'année a été ponctuée de plusieurs journées à thème avec Halloween, Noël et son goûter du père Noël, et Carnaval. Il ne faut pas oublier bien évidemment la soirée de la fête de l'école qui a eu lieu le 13 juin où les maternelles ont pu montrer leurs talents de danseurs, tous les élémentaires se sont retrouvés pour épater les parents avec des figures d'acroport avant d'entonner des chansons pour clôturer le spectacle et laisser la place à la soirée organisée par l'association des parents d'élèves des Fauvettes.

Pour finir en beauté, toute l'école est partie au musée gallo-romain de Claracq. Les maternelles et la classe de Mme Puharré ont mis la main à la pâte en créant respectivement des médaillons et des poteries en argile. Pendant ce temps, la classe des plus grands s'essayait à l'archéologie en mettant au jour les reconstitutions des mosaïques de la ville antique. Cette belle journée a été très appréciée par les élèves qui étaient ravis de repartir avec leurs œuvres.

Il est temps maintenant de penser aux vacances et de se reposer avant de revenir en Septembre pour une nouvelle année. Nous voyons aussi nos CM2 se diriger vers le collège avec leur passage en 6^{ème} et nous leur souhaitons une belle réussite dans cette nouvelle étape.

La Directrice

Laetitia GIROD

MOT DE LA PRÉSIDENTE DU SIVU SCOLAIRE DE BIRON CASTETNER SARPOURENX

Pour le SIVU scolaire, l'année s'est terminée avec beaucoup d'émotion.

En effet, Anne-Marie GUTTIEREZ, une de nos adjointes techniques, a fait valoir ses droits à la retraite après 28 années de bons et loyaux services à l'école Lo Portalé.

C'est une personne souriante, chaleureuse et discrète que nous avons eu la chance de côtoyer.

Les enfants l'aimaient beaucoup mais savaient qu'il y avait des limites à ne pas franchir car elle savait se faire respecter.

Elle était appréciée de ses collègues pour son professionnalisme et sa bienveillance.

Nous lui avons rendu hommage lors d'une petite fête réunissant ses collègues, les enseignantes, ses proches et des élus.

Les enfants lui ont même dédié un grand drap de bain pour qu'elle ne les oublie pas pendant ses vacances !!

Les élus et moi-même lui souhaitons chance et bonheur pour cette nouvelle aventure.



Annick MAITREJEAN GASCOUGNOLLE



ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES « APE LES FAUVETTES »

Ça y est, l'année scolaire touche à sa fin !

Nous avons mené la vente de tickets de la tombola au retour des vacances d'avril et nous remercions les familles pour leur participation. Parmi les lots à gagner nous distinguons ceux du grattage dans lesquels nous pouvions obtenir sacs, trousse enroulables, support de téléphone ou plats en bambou... Puis les lots du tirage au sort comme des bons d'achats de 30 € chez Intersport ou Jouéclub, un panier gourmand de la Cave d'Angèle et notre gros lot, un séjour de 3 jours pour 6 personnes.

Le 13 juin dernier s'est tenue la Fête de l'école à la salle des sports de Biron. Nous remercions les maîtresses pour leur investissement.

Quelques 80 adultes et 50 enfants ont participé au repas, et malgré une météo orageuse la soirée s'est déroulée sans encombre.

Nous allons proposer un goûter aux enfants à l'école pour la fin de l'année scolaire.

Le bureau de l'association est ravi d'avoir contribué cette année encore aux projets et sorties de l'école : séances de cinéma, voyage scolaire au Musée gallo-romain de Claracq.

Nous laissons la place à l'été, et vous donnons rendez-vous pour l'assemblée générale qui aura lieu le vendredi 5 septembre à 18h30 à la petite salle du stade de Biron !

Amicalement,

Anthony, Patricia, Solange et Ioan



BIBLIOTHÈQUE DE BIRON CASTETNER ET SARPOURENX

Deux spectacles ont pu avoir lieu en extérieur du fait d'une météo clémentine.

Le premier, présenté le 19 mars par la Compagnie Les Lubies était un spectacle à l'aide d'un Kamishibai (théâtre d'images). « Terre ! » a raconté l'histoire d'une bande de manchots qui se retrouvent soudainement à errer sur l'océan, accrochés à leur bloc de glace qui n'a rien trouvé de mieux que de se détacher du continent blanc.

Voilà qui est contrariant !

On évoque avec humour, le délicat problème de l'accueil de population. Pourquoi est-ce si difficile d'accueillir l'autre, de lui faire de la place ?

Ces petits manchots sont tout de même parvenus à toucher terre.



Le second, « Noémie et le mystère de la chrysalide » interprété par la Compagnie Soleil Nuit s'est déroulé le 14 mai.

Une classe verte qui se termine et il est temps de rentrer. Mais Noémie s'attarde, et d'un coup de poudre de rikiki, se retrouve plongée dans le microcosme, aussi petite qu'une fourmi. Saperlipopette ! Dans ce monde de fleurs géantes, elle va devoir aider la communauté des insectes de la prairie à lutter contre la pollution.



Marcel la coccinelle, Mireille l'abeille, ou encore Circée l'araignée vont l'aider dans sa tâche et lui apprendre, chacun à leur manière, à s'éveiller au « mystère de la chrysalide ».

Beaux moments de divertissements partagés !

Si des personnes sont désireuses de donner un peu de temps dans l'organisation de la bibliothèque, la porte est grande ouverte.

Angèle et Cendrine seront heureuses de vous accueillir.

Horaires d'ouverture :

Lundi et mardi de 16h15 à 17h30

Mercredi de 13h30 à 15h00

Fermeture pour congés du 25 juillet au 31 août

Tél : 05.59.69.87.30 - Mail : bilibiron1@wanadoo.fr



Réseau Cyber-bases Lacq-Orthez
Accompagnement à l'utilisation du numérique
Cyber de Mourenx : 05 59 80 58 84
CyberCentre d'Orthez : 05 59 67 25 61
cyberbases@cc-lacqorthez.fr
www.cc-lacqorthez.fr/CYBERBASE

1 MOT : *Système d'exploitation*

Un système d'exploitation (ou OS pour Operating System) est un programme essentiel qui permet à un ordinateur, un téléphone ou une tablette de fonctionner. Il fait le lien entre vous et la machine.

Il gère le matériel (clavier, souris, écran, imprimante...). Vous branchez une clé USB ? Le système d'exploitation s'en occupe. De même, quand vous cliquez sur une icône, le système d'exploitation transmet l'ordre à l'ordinateur. Il exécute et organise les programmes (par exemple, il ouvre le navigateur internet quand vous cliquez sur Firefox). Il gère aussi les fichiers : documents, photos, vidéos...

Exemples de systèmes d'exploitation :



- Windows
par Microsoft. Payant, il est très souvent installé sur un ordinateur neuf (prix inclus)
- macOS
par Apple, pour tous les ordinateurs Mac
- Linux
utilisé sur beaucoup de serveurs pour faire fonctionner Internet, il permet également de faire fonctionner des ordinateurs plus ou moins anciens car plus léger. Gratuit, simple, très sécurisé et très stable
- Android
pour la plupart des téléphones et tablettes
- iOS
pour les iPhone (téléphones Apple) et iPad (tablettes Apple)



Sur ordinateur, vous êtes libres de choisir quel système d'exploitation vous souhaitez utiliser.

Par exemple, lorsque les mises à jour de sécurité de Windows 10 ne seront plus gratuites (à partir d'octobre 2025), il ne sera pas nécessaire d'acheter un nouvel ordinateur avec Windows 11, il suffira de passer sur Linux gratuitement !

Pas de panique, n'hésitez pas à contacter la Cyberbase et nous vous assisterons.

En résumé, le système d'exploitation est comme le chef d'orchestre de votre appareil. Sans lui, rien ne fonctionnerait !

1 SITE : **Pix parents** (pix.fr/parents)

Pix Parents est un site internet gratuit proposé aux parents, pour les aider à mieux comprendre le numérique, suivre l'éducation numérique de leurs enfants et progresser eux-mêmes dans l'usage d'Internet, des ordinateurs, du téléphone, etc.



Concrètement, le site Pix parents permet de :

- Tester ses propres compétences numériques : vous répondez à des questions simples sur Internet, les e-mails, la sécurité, les applications, etc.
- Évaluer son niveau et s'améliorer : le site vous indique ce que vous maîtrisez bien et vous propose des conseils personnalisés pour progresser.
- Soutenir son enfant dans sa scolarité : de nos jours, l'école utilise beaucoup le numérique. Avec Pix Parents, vous comprenez mieux ce que fait votre enfant et pouvez mieux l'aider.
- Mieux protéger son enfant en ligne : on apprend à éviter les arnaques, connaître les risques des réseaux sociaux, régler un contrôle parental, etc.

Pix Parents est pensé pour les débutants.

C'est simple, clair, et accessible à tous, même si vous n'êtes pas à l'aise avec le numérique : des parcours thématiques jouables en 5 minutes, avec des recommandations de ressources adaptées à votre niveau !

En résumé, Pix Parents, c'est un outil pour aider les parents à se sentir plus à l'aise avec le numérique, pour eux-mêmes et pour accompagner leurs enfants dans un monde de plus en plus connecté.

« PANNEAU POCKET »

Retrouvez l'actualité de la Commune sur l'application

 **Panneau Pocket**

 **Informations**

 **Alertes**

 **Évènements**



100% GRATUIT **100% ANONYME** **0% PUBLICITÉ**

Disponible aussi sur ordinateur et tablette

Suivez le guide pour télécharger simplement l'application et recevoir nos actualités en temps réel

- 1 Ouvrez votre application Play Store, App Store ou AppGallery sur votre téléphone ou sur votre tablette.

- 2 Tapez ensuite "PanneauPocket" dans la barre de recherche puis cliquez sur "Installer". L'application est gratuite !
- 3 Une fois l'application PanneauPocket ouverte, recherchez la commune, le code postal ou cliquez sur "Autour de moi".
- 4 Enfin, cliquez sur le ❤️ pour ajouter la commune à vos favoris et recevoir les notifications. Bonne utilisation !

BONNE UTILISATION !

Encore plus simple, scannez pour télécharger l'appli ! 



LA DÉCHETTERIE DE MASLACQ

RD 275 - 27 route de Loubieng

64 300 Maslacq

☎ 05.59.67.31.89

Horaires d'ouverture :

Mardi : 9h-12h30 en hiver et 8h30-12h30 en été

Mercredi, Vendredi et Samedi : 9h-12h30 et 14h-17h30 en hiver

Et 8h30-12h30 et 14h-18h en été

Le passage des horaires d'hiver à ceux d'été est effectif au changement d'heure.

Les déchetteries sont fermées les jours fériés.



L'accès est gratuit aux possesseurs de la carte et les gardiens sont à votre disposition pour vous aider à trier.

Pour tout renseignement, contacter le service environnement de la CC Lacq-Orthez

au **05.59.60.95.42**

URBANISME

Vous pouvez déposer votre dossier directement à la Mairie en version papier **mais également, depuis le 1^{er} janvier 2022, déposer votre dossier dématérialisé en ligne sur la plateforme E-PERMISS dont vous trouverez le site ci-après pour vous guider dans la démarche : <https://www.e-permis.fr/>**

Contact pour des renseignements d'urbanisme :

Service Urbanisme de la Communauté de Communes de Lacq-Orthez (CCLO)

Tél : 05 59 60 73 50 - urbanismecc-lacqorthiez.fr

Permanences :

- CCLO à Orthez : du lundi au vendredi, sur rendez-vous au 05 59 60 81 61

ÉTAT CIVIL



Mariages :

Chaïma MAZZOUJ et Himad EL GHAFLOULI le 25 janvier 2025

Selma MAZZOUJ et Mouad DRAO le 19 avril 2025

Laura, Marie, Michèle CASABONNE et Nicolas, Gérard, Guy DOMBLIDES le 07 juin 2025

NUMEROS UTILES



ENEDIS

Dépannage tous clients : 09 726 750 64
Raccordements et services clients : 09 73 76 51 74
Direction Départementale : 05 59 58 64 44

URGENCE SECURITE GAZ :

Appeler GRDF au 0 800 47 33 33
(appel gratuit depuis un poste fixe)

SAUR Dépannage 24h/24 : 05 81 91 35 00

Avenue Charles Moureu 64150 MOURENX
Les lundis et vendredis de 9h à 12h et 14h à 17h
Courrier : TSA 20005 64239 LESCAR CEDEX

ORANGE

Assistance technique : 3900 (choix 1)
Ligne en panne : 1015 - 24h/24h (appel gratuit)

INFIRMIERES LIBERALES

Céline BRISSARD, Anne GOUZE
et Catherine BERD : ☎ 05 59 69 79 09
20, Route de Brassalay - 64300 BIRON

Carole CASASSUS : ☎ 06 80 04 74 01
19 bis, Rue La Carrère - 64300 BIRON

CENTRE ANTIPAISSON

Tél : 05 56 96 40 80

PHARMACIE DE GARDE

www.3237.fr

INFO ESCROQUERIES

0805 805 817



Le Bulletin Municipal... un outil d'Information

Le Bulletin Municipal a pour vocation d'informer les Bironnaises et Bironnais des orientations et décisions du Conseil Municipal, ainsi que de tous les évènements de la commune.

La Commission Information est notamment chargée de sa rédaction, dont voici ses membres,

**Dany BEZIADE, Véronique IRLES, Nicolas LABORDE, Annick MAITREJEAN,
Jean-François TREDJEU et Benoît POURTAU-MONDOUTEY.**